

Przebudowa budynku Teatru Starego przy ul. Jezuickiej 18 w Lublinie o kubaturze 7 670,00m³ wraz z instalacjami wewnętrznymi, przyłączami, zagospodarowaniem terenu,



Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, L-2985 Luksemburg Faks (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

OGŁOSZENIE DODATKOWYCH INFORMACJI, INFORMACJE O NIEKOMPLETNEJ PROCEDURZE LUB SPROSTOWANIE

Uwaga: Jeżeli sprostowanie lub dodanie informacji prowadzi do znaczącej zmiany warunków określonych w pierwotnym ogłoszeniu o zamówieniu, konieczne może okazać się przedłużenie początkowo przewidzianych terminów ze względu na zachowanie zasady równego traktowania oraz warunków konkurencyjności zamówienia.

SEKCJA I: INSTYTUCJA ZAMAWIAJĄCA

I.1) NAZWA, ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE

Oficjalna nazwa: Gmina Miasto Lublin
Adres pocztowy: Pl.Łokietka 1
Miejscowość: Lublin **Kod pocztowy:** 20-950
Kraj: Polska
Punkt kontaktowy: **Tel.:** +4881 466-30-00
Osoba do kontaktów: Małgorzata Kubiczek
E-mail: zam_publiczne@um.lublin.pl **Faks:** +4881 466-30-01

Adresy internetowe (jeżeli dotyczy)

Ogólny adres instytucji zamawiającej (*URL*): www.um.lublin.pl

Adres profilu nabywcy (*URL*):

I.2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO

- Instytucja zamawiająca** (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/18/WE)
- Podmiot zamawiający** (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/17/WE – Zamówienia sektorowe)

Przebudowa budynku Teatru Starego przy ul. Jezuickiej 18 w Lublinie o kubaturze 7 670,00m³ wraz z instalacjami wewnętrznymi, przyłączami, zagospodarowaniem terenu,

SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

II.1) OPIS

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez instytucję zamawiającą (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Przebudowa budynku Teatru Starego przy ul. Jezuickiej 18 w Lublinie o kubaturze 7 670,00m³ wraz z instalacjami wewnętrznymi, przyłączami, zagospodarowaniem terenu, iluminacją obiektu oraz wyposażeniem technologicznym.

II.1.2) Krótki opis (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje:

a) wykonanie przebudowy budynku Teatru Starego przy ul. Jezuickiej 18 w Lublinie o kubaturze 7 670,00m³ i powierzchni użytkowej po przebudowie 1 406,70m², obejmującej swym zakresem kapitalny remont budynku, zgodnie z wytycznymi zawartymi w dokumentacji projektowej,

b) wykonanie prac konserwatorskich wraz z opracowaniem programu prac konserwatorskich, w zakresie sklepienia nad widownią i elementów wystroju architektonicznego, zgodnie z wytycznymi zawartymi w dokumentacji projektowej,

c) budowę i przebudowę instalacji wewnętrznych, zgodnie z wytycznymi zawartymi w dokumentacji projektowej, w zakresie:

1. instalacji wod. – kan.,
2. instalacji c.o.,
3. instalacji wentylacji mechanicznej,
4. instalacji gazowej,
5. instalacji p.poż. w tym:
 - grawitacyjne odprowadzenie dymu
 - hydranty
 - instalacja zamknięć pożarowych
 - system bezpieczeństwa instalacji gazowej
 - instalacja sygnalizowania i alarmowania pożarowego
6. instalacji wewnętrznego oświetlenia ogólnego,
7. instalacji oświetlenia zewnętrznego (iluminacji),
8. instalacji dla gniazd ogólnego przeznaczenia,
9. instalacji dla gniazd dedykowanych dla instalacji komputerowej,
10. instalacji przyzywowej,
11. instalacji wideodomofonowej,
12. instalacji logicznej (komputerowej),
13. instalacji audio-video,
14. instalacji telefonicznej,
15. instalacji sygnalizacji włamania,
16. instalacji ochronnej i wyrównawczej,
17. instalacji oświetlenia scenicznego,
18. instalacji zasilającej urządzenia i systemy technologiczne,
19. instalacji nagłaśniającej,
20. instalacji łączności i sygnalizacji wewnętrznej,
21. instalacji odgromowej,
22. oświetlenia awaryjnego i znaków bezpieczeństwa (ewakuacyjnych i przeszkodowych).

d) wykonanie zagospodarowania terenu, zgodnie z wytycznymi zawartymi w dokumentacji projektowej,

e) wykonanie, zgodnie z wytycznymi zawartymi w dokumentacji projektowej

- przebudowy linii kablowej nn,
- przyłącza kanalizacji sanitarnej,
- przyłącza kanalizacji deszczowej.

f) wykonanie wyposażenia technologicznego, zgodnie z wytycznymi zawartymi w dokumentacji projektowej

g) wykonanie i montaż trzystopniowej sceny wraz z mechanizmem podnoszącym, zgodnie z wytycznymi zawartymi w dokumentacji projektowej,

h) przywrócenie terenu w rejonie prowadzonych robót do stanu pierwotnego,

i) obsługę geodezyjną prowadzonych robót,

j) inwentaryzację powykonawczą,

k) sprawowanie nadzoru archeologicznego i konserwatorskiego zgodnie z wymogami decyzji Lubelskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Lublinie znak: IN/4010/Lu-637/2277/08 z dnia 09.06.2008r., przez osoby uprawnione zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Kultury z dnia 9 czerwca 2004 r. w sprawie

Przebudowa budynku Teatru Starego przy ul. Jezuickiej 18 w Lublinie o kubaturze 7 670,00m³ wraz z instalacjami wewnętrznymi, przyłączami, zagospodarowaniem terenu, prowadzenia prac konserwatorskich, restauratorskich, robót budowlanych, badań konserwatorskich i architektonicznych, a także innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków oraz badań archeologicznych i poszukiwań ukrytych lub porzuconych zabytków ruchomych (Dz. U. z dnia 30 czerwca 2004 r.),

l) zabezpieczenie i dozór zrealizowanego i odebranego przez Zamawiającego obiektu, do czasu uzyskania pozwolenia na użytkowanie i przekazania obiektu użytkownikowi,

ł) przygotowanie i dostarczenie Zamawiającemu kompletnej dokumentacji powykonawczej, instrukcji obsługi i eksploatacji obiektu oraz dokonanie przeszkolenia użytkownika w zakresie obsługi obiektu.

II.1.3 Wspólny Słownik Zamówień (CPV) (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	45212300	
Dodatkowe przedmioty	45111300	
	45311200	
	45330000	
	45400000	
	45231000	
	71351914	
	92522000	

Przebudowa budynku Teatru Starego przy ul. Jezuickiej 18 w Lublinie o kubaturze 7 670,00m³ wraz z instalacjami wewnętrznymi, przyłączami, zagospodarowaniem terenu,

SEKCJA IV: PROCEDURA

IV.1) RODZAJ PROCEDURY

IV.1.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny

IV.2) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

IV.2.1) Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą /podmiot zamawiający (podano w pierwotnym ogłoszeniu, o ile dotyczy)

ZP.P.341-1-63/09

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną (jeżeli są znane):

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez: SIMAP
OJS eSender

Login: SIMAP2_umlublin

Dane referencyjne ogłoszenia: 2009-060592 (rok i numer dokumentu)

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja (jeżeli dotyczy)

2009/S 103-148249 z dnia 30/05/2009

IV.2.4) Data wysłania niniejszego ogłoszenia: 28/05/2009

Przebudowa budynku Teatru Starego przy ul. Jezuickiej 18 w Lublinie o kubaturze 7 670,00m³ wraz z instalacjami wewnętrznymi, przyłączami, zagospodarowaniem terenu,

SEKCJA VI: INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE

VI.1) OGŁOSZENIE DOTYCZY

(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)

Procedury niepełnej

Sprostowania

Informacji dodatkowych

VI.2) INFORMACJE NA TEMAT NIEPEŁNEJ PROCEDURY UDZIELENIA ZAMÓWIENIA

(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)

Postępowanie o udzielenie zamówienia została przerwane.

Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne.

Zamówienia nie udzielono.

Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji.

VI.3) INFORMACJE DO POPRAWIENIA LUB DODANIA

(o ile dotyczy; należy określić miejsce, w którym tekst lub daty mają być zmienione lub dodane, proszę zawsze podawać odpowiedni numer sekcji i akapitu pierwotnego ogłoszenia)

VI.3.1 Zmiana oryginalnej informacji lub publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalnymi informacjami.

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą**
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą**
- W obu przypadkach**

VI.3.2 Ogłoszenie lub odpowiednia dokumentacja przetargowa

- W ogłoszeniu pierwotnym**
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej**
"więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej"
- W obu przypadkach**
"więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej"

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
Sekcja II.1.1)	Przebudowa budynku Teatru Starego przy ul. Jezuickiej 18 w Lublinie o kubaturze 7 670,00m ³ wraz z instalacjami wewnętrznymi, przyłączami, zagospodarowaniem terenu, iluminacją obiektu oraz wyposażeniem technologicznym.	Renowacja Teatru Starego w Lublinie.
Sekcja II.1.5)	Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje: a) wykonanie przebudowy budynku Teatru Starego przy ul. Jezuickiej 18 w Lublinie o kubaturze 7 670,00m ³ i powierzchni użytkowej po przebudowie 1 406,70m ² , obejmującej	1. Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje wykonanie przebudowy budynku Teatru Starego przy ul. Jezuickiej 18 w Lublinie o kubaturze 7 670,00m ³ wraz z instalacjami wewnętrznymi, przyłączami, zagospodarowaniem

Przebudowa budynku Teatru Starego przy ul. Jezuickiej 18 w Lublinie o kubaturze 7 670,00m³ wraz z instalacjami wewnętrznymi, przyłączami, zagospodarowaniem terenu,

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
	<p>swym zakresem kapitalny remont budynku, zgodnie z wytycznymi zawartymi w dokumentacji projektowej,</p> <p>b) wykonanie prac konserwatorskich wraz z opracowaniem programu prac konserwatorskich, w zakresie sklepienia nad widownią i elementów wystroju architektonicznego, zgodnie z wytycznymi zawartymi w dokumentacji projektowej,</p> <p>c) budowę i przebudowę instalacji wewnętrznych, zgodnie z wytycznymi zawartymi w dokumentacji projektowej, w zakresie:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. instalacji wod. – kan., 2. instalacji c.o., 3. instalacji wentylacji mechanicznej, 4. instalacji gazowej, 5. instalacji p.poż. w tym: <ul style="list-style-type: none"> - grawitacyjne odprowadzenie dymu - hydranty - instalacja zamknięć pożarowych - system bezpieczeństwa instalacji gazowej - instalacja sygnalizowania i alarmowania pożarowego 6. instalacji wewnętrznego oświetlenia ogólnego, 7. instalacji oświetlenia zewnętrznego (iluminacji), 8. instalacji dla gniazd ogólnego przeznaczenia, 9. instalacji dla gniazd dedykowanych dla instalacji komputerowej, 10. instalacji przyzywowej, 11. instalacji wideodomofonowej, 12. instalacji logicznej (komputerowej), 13. instalacji audio-video, 14. instalacji telefonicznej, 15. instalacji sygnalizacji włamania, 16. instalacji ochronnej i wyrównawczej, 17. instalacji oświetlenia scenicznego, 18. instalacji zasilającej urządzenia i systemy technologiczne, 19. instalacji nagłaśniającej, 20. instalacji łączności i sygnalizacji wewnętrznej, 21. instalacji odgromowej, 22. oświetlenia awaryjnego i znaków bezpieczeństwa (ewakuacyjnych i przeszkodowych). <p>d) wykonanie zagospodarowania terenu, zgodnie z wytycznymi</p>	<p>terenu, iluminacją obiektu oraz wyposażeniem technologicznym i sceną. Zakres ten obejmuje:</p> <p>a) wykonanie przebudowy budynku Teatru Starego przy ul. Jezuickiej 18 w Lublinie o kubaturze 7 670,00m³ i powierzchni użytkowej po przebudowie 1 406,70m², obejmującej swym zakresem kapitalny remont budynku, zgodnie z wytycznymi zawartymi w dokumentacji projektowej,</p> <p>b) wykonanie prac konserwatorskich wraz z opracowaniem programu prac konserwatorskich, w zakresie sklepienia nad widownią i elementów wystroju architektonicznego, zgodnie z wytycznymi zawartymi w dokumentacji projektowej,</p> <p>c) budowę i przebudowę instalacji wewnętrznych, zgodnie z wytycznymi zawartymi w dokumentacji projektowej, w zakresie:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. instalacji wod. – kan., 2. instalacji c.o., 3. instalacji wentylacji mechanicznej, 4. instalacji gazowej, 5. instalacji p.poż. w tym: <ul style="list-style-type: none"> - grawitacyjne odprowadzenie dymu - hydranty - instalacja zamknięć pożarowych - system bezpieczeństwa instalacji gazowej - instalacja sygnalizowania i alarmowania pożarowego 6. instalacji wewnętrznego oświetlenia ogólnego, 7. instalacji oświetlenia zewnętrznego (iluminacji), 8. instalacji dla gniazd ogólnego przeznaczenia, 9. instalacji dla gniazd dedykowanych dla instalacji komputerowej, 10. instalacji przyzywowej, 11. instalacji wideodomofonowej, 12. instalacji logicznej (komputerowej), 13. instalacji audio-video, 14. instalacji telefonicznej, 15. instalacji sygnalizacji włamania, 16. instalacji ochronnej i wyrównawczej, 17. instalacji oświetlenia scenicznego, 18. instalacji zasilającej urządzenia i systemy technologiczne, 19. instalacji nagłaśniającej,

Przebudowa budynku Teatru Starego przy ul. Jezuickiej 18 w Lublinie o kubaturze 7 670,00m³ wraz z instalacjami wewnętrznymi, przyłączami, zagospodarowaniem terenu,

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
	<p>zawartymi w dokumentacji projektowej,</p> <p>e) wykonanie, zgodnie z wytycznymi zawartymi w dokumentacji projektowej</p> <ul style="list-style-type: none"> - przebudowy linii kablowej nn, - przyłącza kanalizacji sanitarnej, - przyłącza kanalizacji deszczowej. <p>f) wykonanie wyposażenia technologicznego, zgodnie z wytycznymi zawartymi w dokumentacji projektowej</p> <p>g) wykonanie i montaż trzyzapadniowej sceny wraz z mechanizmem podnoszącym, zgodnie z wytycznymi zawartymi w dokumentacji projektowej,</p> <p>h) przywrócenie terenu w rejonie prowadzonych robót do stanu pierwotnego,</p> <p>i) obsługę geodezyjną prowadzonych robót,</p> <p>j) inwentaryzację powykonawczą,</p> <p>k) sprawowanie nadzoru archeologicznego i konserwatorskiego zgodnie z wymogami decyzji Lubelskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Lublinie znak: IN/4010/Lu-637/2277/08 z dnia 09.06.2008r., przez osoby uprawnione zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Kultury z dnia 9 czerwca 2004 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, restauratorskich, robót budowlanych, badań konserwatorskich i architektonicznych, a także innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków oraz badań archeologicznych i poszukiwań ukrytych lub porzuconych zabytków ruchomych (Dz. U. z dnia 30 czerwca 2004 r.),</p> <p>l) zabezpieczenie i dozór zrealizowanego i odebranego przez Zamawiającego obiektu, do czasu uzyskania pozwolenia na użytkowanie i przekazania obiektu użytkownikowi,</p> <p>ł) przygotowanie i dostarczenie Zamawiającemu kompletnej dokumentacji powykonawczej, instrukcji obsługi i eksploatacji obiektu oraz dokonanie przeszkolenia użytkownika w zakresie obsługi obiektu.</p>	<p>20. instalacji łączności i sygnalizacji wewnętrznej,</p> <p>21. instalacji odgromowej,</p> <p>22. oświetlenia awaryjnego i znaków bezpieczeństwa (ewakuacyjnych i przeszkodowych).</p> <p>d) wykonanie zagospodarowania terenu, zgodnie z wytycznymi zawartymi w dokumentacji projektowej,</p> <p>e) wykonanie, zgodnie z wytycznymi zawartymi w dokumentacji projektowej</p> <ul style="list-style-type: none"> - przebudowy linii kablowej nn, - przyłącza kanalizacji sanitarnej, - przyłącza kanalizacji deszczowej. <p>f) wykonanie wyposażenia technologicznego, zgodnie z wytycznymi zawartymi w dokumentacji projektowej</p> <p>g) wykonanie i montaż trzyzapadniowej sceny wraz z mechanizmem podnoszącym, zgodnie z wytycznymi zawartymi w dokumentacji projektowej,</p> <p>h) przywrócenie terenu w rejonie prowadzonych robót do stanu pierwotnego,</p> <p>i) obsługę geodezyjną prowadzonych robót,</p> <p>j) inwentaryzację powykonawczą,</p> <p>k) sprawowanie nadzoru archeologicznego i konserwatorskiego zgodnie z wymogami decyzji Lubelskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Lublinie znak: IN/4010/Lu-637/2277/08 z dnia 09.06.2008r., przez osoby uprawnione zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Kultury z dnia 9 czerwca 2004 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, restauratorskich, robót budowlanych, badań konserwatorskich i architektonicznych, a także innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków oraz badań archeologicznych i poszukiwań ukrytych lub porzuconych zabytków ruchomych (Dz. U. z dnia 30 czerwca 2004 r.),</p> <p>l) zabezpieczenie i dozór zrealizowanego i odebranego przez Zamawiającego obiektu, do czasu uzyskania pozwolenia na użytkowanie i przekazania obiektu użytkownikowi,</p>

Przebudowa budynku Teatru Starego przy ul. Jezuickiej 18 w Lublinie o kubaturze 7 670,00m³ wraz z instalacjami wewnętrznymi, przyłączami, zagospodarowaniem terenu,

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
		f) przygotowanie i dostarczenie Zamawiającemu kompletnej dokumentacji powykonawczej, instrukcji obsługi i eksploatacji obiektu oraz dokonanie przeszkolenia użytkownika w zakresie obsługi obiektu.

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:

Zamiast:

Powinno być:

	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)

Przebudowa budynku Teatru Starego przy ul. Jezuickiej 18 w Lublinie o kubaturze 7 670,00m³ wraz z instalacjami wewnętrznymi, przyłączami, zagospodarowaniem terenu,
VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić (jeżeli dotyczy)

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym należy dodać tekst	Tekst do dodania

VI.4) INNE DODATKOWE INFORMACJE (jeżeli dotyczy)

VI.5) DATA WYSŁANIA NINIEJSZEGO OGŁOSZENIA:

05/06/2009 (dd/mm/rrrr)